N°. 17. 1811.

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN

MARDI, le 26 Février.

DINGSDAG, den 26 Februarij.

EMPIRE FRANÇAIS.

Au Palais de Compiègne, le 11 Avril 1810.

NAPOLÉON, Empereur, etc.

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Art. 1. Le rapport entre le florin et le Franc de l'Empire est fixé, pour la perception des contributions de toute nature dans l'isle de Walcheren, à raison de 2 francs, 5 cent. pour un florin de hollande; en conséquence, les monnoies françaises qui ont cours d'après les lois et décrets de l'Empire, seront données et reçues en payement, dans les caisses publiques de cette isle, d'après cette base. Les monnoies de hollande y seront également données et reçues d'après le tarif annexé au présent décret. Les monnoies de billon et de cuivre de l'Empire, ainsi que celles de la hollande ne pourront être données qu'à découvert et pour les appoints au-dessous d'un franc seulement.

Les monnoies rognées, altérées et effacées, de quelque nature qu'elles soient, ne pourront être admises.

Nos Ministres des finances et du trésor public sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

(*Signé*) NAPOLÉON.

TARIF d'après lequel les monnaies de Hollande devront être données et reçues en payement dans les caisses publiques de l'île de Walcheren.

Dénomination des pièces de monnaie.	Valeur en francs, avec retenue des frais de fabrication d'après l'Arrêté du commissaire du gouvernement du 16 pluviôse an X qui est en vigueur dans les départemens réunis.	Fr.	Ct.
Or.			
Pièce de 20 florins	Quarante fr., soixante cent	40	60
Idem de 10 florins	Vingt fr., trente cent.	20	30
Ducat	Onze fr., quarante deux centimes	11	42
Double ducat	Vingt deux fr., quatre-vingt quatre cent.	22	84
Ryder	Vingt huit fr., quarante quatre centimes	28	44
Demi ryder	Quatorze fr., vingt deux centimes	14	22
Argent.			
Pièce de 3 florins	Six fr., neuf centimes	6	9
Id. de 2 et ½ florins	Cinq fr., huit centimes	5	8
Florin	Deux fr., trois centimes	2	3
Demi florin	Un fr., deux centimes	1	2
Ducat ou rixdale	Cinq fr., vingt huit cent.	5	28
Demi ducat	Deux fr., soixante quatre centimes	2	64
Pièce de 30 stubers	Trois fr., quatre cent.	3	4
Rixdale de Zélande	Cinq fr., seize cent.	5	16
Escalin	Cinquante huit cent.	0	58
Double sol	Dix huit centimes	0	18
Sol	Neuf centimes	0	9
Cuivre.			
Duyt ou duyten	Un centime	0	1

Certifié conforme. Le ministre secrétaire d'état

(*Signé*) H. B. le Duc de BASSANO.

FRANSCH KEIZERRIJK.

In het paleis van Compiegne den 11 April 1810.

NAPOLEON, Keizer enz.

Hebben Wij gedecreteerd en decreteren het geen volgt:

Art. 1. De overeenkomst tusschen den gulden en den frank van ons Rijk, word bij dezen, voor de heffing van alle soorten van belastingen binnen het eiland van Walcheren bepaald, op 2 franken 5 centimes voor den hollandſche gulden; dienvolgens zullen de franſche geldſpetien, welke volgens de wetten en decreten van het Rijk in cours zijn, in de betalingen ten behoeven van de openbare ſchatkisten op het gezegde eiland, naar dien grondſlag uitgegeven en ontvangen worden. De hollandſche muntſpetien zullen insgelijks worden uitgegeven en aangenomen, volgens het tarif bij het tegenwoordig decreet gevoegd. De kopere en half kopere geldſpetien van het ryk en van Holland moeten in geene pakjes gegeven maar openlijk toegeteld worden, en zulks maar alleen tot effen making van het geen beneden de waarde van de frank is.

De afgeſnede, vervalschte of blinde geldſtukken van welken aard ook, zullen niet aangenomen worden.

Onze ministers van financien en van de publieke ſchatkist zijn belast, een ieder voor zoo veel hem aangaat, met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

(*Geteekend*) NAPOLEON.

TARIF, waarna de hollandſche geldſpetien in de betaling ten behoeve van de openbare ſchatkisten, binnen het eiland Walcheren, zullen worden uitgegeven en ontvangen.

Benaming der geldſpetien.	Waarde, tegen de frank, met afhouding der kosten van de munting, volgens het beſluit van den commisſaris van het gouvernement van den 19 pluvioſe 10de jaar, het welk in de vereenigde departementen van uitvoerende kragt is.	Fr.	Ct.
Goud.			
20 gulden ſtuk	Veertig franken, zestig centimes	40	60
10 gulden ſtuk	Twintig franken, dertig centimes	20	30
Ducaat	Elf franken, twee-en-veertig centimes	11	42
Dubbelde dito	Twee-en-twintig franken vier-en-tachtig centimes	22	84
Heele Ryder	Acht-en-twintig franken, vier-en-veertig centimes	28	44
Halve dito	Veertien franken, twee-en-twintig centimes	14	22
Zilver.			
Drie gulden ſtuk	Zes franken, negen centimes	6	9
50 ſtuiver ſtuk	Vijf franken, acht centimes	5	8
De gulden	Twee franken, drie centimes	2	3
Halve dito	Een frank, twee centimes	1	2
Ducaat of R. daler	Vijf franken, acht-en-twintig centimes	5	28
Halve dito	Twee franken, vier-en-zestig centimes	2	64
Een daalder	Drie franken, vier centimes	3	4
Zeeuwſche R. daler	Vijf franken, zestien centimes	5	16
Een ſchelling	Acht-en-vijftig centimes	0	58
Dubbeltje	Achtien centimes	0	18
Stuiver	Negen centimes	0	9
Koper.			
Een duit	Een centime	0	1

ARRÊTÉ.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur, en vertu des ordres de leurs excellences le ministre des finances et le ministre du trésor public, arrête :

Art. 1. Le décret impérial du 11 Avril 1810 sera exécuté dans le département des Bouches du Rhin; en conséquence les monnoies d'hollande seront données et reçues dans toutes les caisses publiques de ce département suivant le tarif annexé au dit décret.

2. Le décret impérial du 11 Avril 1810 sera réimprimé dans les deux langues, publié et affiché dans toutes les communes de ce département.

Fait à *Bois-le-Duc* le 8 Février 1811.

(*Signé*) FREMIN DE BEAUMONT.

ESPAGNE.

BURGOS, le 8 Février.

L'Empereur a ordonné la formation d'une armée sous la dénomination du Nord de l'Espagne. Les troupes qui la composent sont : 1°. La division d'arrière-garde aux ordres du général *Reille*; 2°. la division de reserve aux ordres du général *Caffarelli*; 3°. les corps de la garde impériale, stationnés en Espagne, sous les ordres du général *Dorsenne*; 4°. la brigade de cavalerie légère du général *Watier*, et la légion de gendarmerie à cheval, qui sont à Burgos; 5°. la division du général *Bonet*, stationnée dans les Asturies; 6°. la première division d'arrière-garde aux ordres du général *Séras*; 7°. toutes les troupes de garnisons et autres qui se trouvent dans l'arrondissement ci-après déterminé. L'arrondissement de l'armée du Nord de l'Espagne est composé des provinces ci-après, savoir: 1°. la province de Navarre, formant le 3e gouvernement de l'Espagne; 2°. les trois provinces de la Biscaye et la province de Saint-Ander, formant le 4e gouvernement de l'Espagne; 3°. les provinces de Burgos, Aranda et Soria, formant le 5e gouvernement de l'Espagne; 4°. les provinces de Palencia, Valladolid, Léon, Benavente, Toro et Zomora, formant le 6e gouvernement de l'Espagne; 5°. la province des Asturies; 6e. la province de Salamanque.

L'Empereur a nommé M. le maréchal duc d'Istrie, colonel-général de la garde impériale, général-en-chef de l'armée du Nord de l'Espagne, et le général de brigade *Lecamus*, chef d'état-major de cette armée.

Le quatier-général de l'armée est établi à Burgos. Il sera de plus attaché à l'armée du Nord, un intendant-général, maître-des-requêtes au conseiller-d'état chargé de la direction supérieure de l'administration; un inspecteur aux revues, chargé en chef des revues; huit auditeurs au conseil-d'état; un commissaire-ordonnateur en chef; un receveur-général; un payeur-général.

L'arrivée de M. le maréchal *Bessières*, duc d'Istrie, a fait ici la plus agréable sensation. Sa conduite antérieure dans ce pays lui avait attiré tous les coeurs. S. E. a fait publier la proclamation suivante :

PROCLAMATION.

Aux habitans des provinces de Biscaye, de Guipuscoa, d'Alava, de la Navarre, de Burgos, de la Montana, de Soria, d'Aranda, de Valladolid, de Palencia, de Léon, des Asturies, de Benavente, de Toro, de Zamora et de Salamanque.

ESPAGNOLS!

L'Empereur *Napoléon* vient de me confier le commandement en chef de son armée du Nord de l'Espagne.

J'éprouve une grande satisfaction à me trouver au milieu de vous une seconde fois. Je me rappelle avec plaisir l'enthousiasme et les sentimens que vous m'avez montrés pour l'Empereur et pour votre Roi *Joseph*, et votre empressement à pourvoir aux besoins de mon armée.

Alors, vous étiez pleins de confiance, de soumission pour mes ordres, et de fermeté contre les ennemis de la tranquillité publique. Les communications entre vos provinces étaient sûres et faciles; vos personnes et vos propriétés étaient respectées; l'ordre et l'harmonie regnaient partout.

ARRÊTÉ.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin, Rijksbaron, Ridder van het Legioen van Eer, uit krachte der bevelen van hunne excellentiën de minister van finantien en de minister van de publieke schatkist, arresteerd:

Art. 1. Het Keizerlijk decreet van den 11 April 1810, zal in het departement der Bouches du Rhin uitgevoerd hebben; diensvolgens zullen de hollandsche muntspetien in alle de publieke schatkisten van dit departement, volgens het tarif gevoegd bij het gezegde decreet, in betaling gegeven en ontvangen worden.

2. Het Keizerlijk decreet van den 11 April 1810, zal op nieuws in de beide talen gedrukt, zijnde, bekend gemaakt en aangeplakt worden in alle de gemeenten van dit departement.

Gedaan te *'s Hertogenbosch* den 8 Februarij 1811.

(*Geteekend*) FREMIN DE BEAUMONT.

SPANJE.

BURGOS, den 8 Februarij.

De Keizer heeft de zamenstelling van een leger, onder den naam van leger van het noorden van Spanje, bevolen. De troepen, die hetzelve uitmaken, zijn: 1°. de achterhoede-afdeeling onder bevel van den generaal *Reille*; 2°. de reserve-afdeeling onder bevel van den generaal *Caffarelli*; 3°. de korpsen van de Keizerlijke garde, in Spanje gestationneerd, onder bevel van den generaal *Dorsenne*; 4°. de brigade ligte ruiterij van den generaal *Watier*, en het legioen gendarmen te paard dat te Burgus is; 5°. de afdeeling van den generaal *Bonnet*, in Asterien gestationeerd; 6°. de eerste achterhoede-afdeeling onder bevel van den generaal *Séras*; 7°. alle de troepen der bezettingen en andere, die in het hierna aangewezen arrondissement zich bevinden. Het arrondissement van het leger van het noorden van Spanje, is samengesteld uit de navolgende provintien, te weten: de provintie Navarre, uitmakende het 3de gouvernement van Spanje; 2°. de drie provintien van Biskaye en de provintie St. Ander, uitmakende het 4de gouvernement van Spanje; 3°. de provintien Burgos, Aranda en Soria, uitmakende het 5de gouvernement van Spanje; 4°. de provintien Palencia, Valladolid, Leon, Benavente, Toro en Zamora, uitmakende het 6de gouvernement van Spanje; 5°. de provintie Asturien; 6o. de provintie Salamanka.

De Keizer heeft den maarschalk hertog van Istrie, kolonel-generaal van de Keizerlijke garde, benoemd tot generaal-en-chef van het leger van het Noorden van Spanje, en den brigade-generaal *Lecamus*, tot opperhoofd van den staf van dat leger.

Het hoofdkwartier van het leger is te Burgos gevestigd. Nog zal tot het leger van het Noorden behooren: een intendant-generaal, requestmeester of staatsraad, belast met het opper-bestuur van de administratie; een inspecteur tot de revuen, belast met het opper-toezigt daarvan; acht auditeurs bij den staatsraad; een commissaris-ordonnateur-en-chef; een ontvanger-generaal, en een betaalmeester-generaal.

De komst van den maarschalk *Bessières*, hertog van Istrie heeft alhier eene aangename gewaarwording veroorzaakt. Het gedrag, voormaals door hem in dit land gehouden, heeft hem aller harten verworven. Z. E. heeft de volgende proclamatie doen afkondigen:

PROCLAMATIE.

Aan de ingezetenen der provintien Biskaye, Guiposcoa, Alava, Navarre, Burgos, la Montana, Soria, Aranda, Valladolid, Palencia, Leon, Asturien, Benavente, Toro, Zamora en Salamanka.

SPANJAARDEN!

Keizer Napoleon heeft mij het opperbevel over zijn leger van het Noorden van Spanje toebetrouwd.

Ik gevoel een groot vergenoegen, mij voor de tweede maal in uw midden te bevinden. Met vermaak herinner ik mij den geestdrift mitsgaders de gevoelens, welken gij voor den Keizer en voor uwen Koning *Jozef* betoond hebt, gelijk ook uwen ijver, om in de behoeften mijns legers te voorzien.

Toen waart gij vol vertrouwen, en bereidwilligheid aan mijne bevelen, en standvastig tegen de vijanden der openbare rust. De gemeenschap tusschen uwe provintien was zeker en gemakkelijk; uwe personen en eigendommen werden geëerbiedigd; de orde en de zamenstemming heerschten allerwege.

Aujourd'hui quelques hommes égarés, vils instrumens des passions haineuses de nos ennemis communs, infestent quelques portions de vos provinces, gênent vos communications, rendent nécessaire la présence d'une armée nombreuse, et tarissent pour vous toutes les sources de la prospérité publique.

Secondez les colonnes que j'envoie pour les détruire; ne souffrez plus qu'ils approchent impunément de vos villes et de vos villages, surveillez et faites connaître leurs mouvemens, leurs démarches et celles de leurs lâches partisans, et bientôt tous vos maux auront cessé.

Ces hommes égarés, jouets involontaires de la politique atroce des ennemis du continent, peuvent encore prévenir le sort qui les attend: je leur offre le pardon de leur conduite passée. Les commandans militaires ont partout l'ordre de recevoir leur soumission; ils peuvent rentrer dans leurs foyers avec la certitude d'être protégés.

Mais s'ils restent sourds à la voix de la clémence, ils seront poursuivis sans relâche et repoussés de partout. De la destruction de toutes leurs bandes dépend votre repos, la diminution des sacrifices qui vous sont imposés, et votre bonheur.

Je m'occuperai sans relâche de tout ce qui intéresse votre prospérité: je recevrai et j'examinerai par moi-même toutes les réclamations que vous auriez à me faire. Des hommes choisis parmi vous seront chargés de me faire connaître vos besoins et tous les embarras de votre situation: je trouverai les moyens de l'améliorer. Je maintiendrai partout une discipline sévère: personne, soit Français, soit Espagnol, ne violera impunément sa place, et ce qu'il doit à l'Empereur et à son auguste frère le Roi *Joseph*.

Le grand *Napoléon* veut guérir tous vos maux: que votre conduite vous rende dignes de sa protection, et comptez sur le zèle que je mettrai à remplir ses intentions bienfaisantes envers vous.

Fait au quartier-général de Burgos, le 4 février 1811.

(*Signé*) Le maréchal DUC D'ISTRIE,
Commandant en chef l'armée du Nord de l'Espagne.

TURQUIE.

CONSTANTINOPEL, *le 28 Décembre*.

D'après les dernières nouvelles d'Egypte, les beys qui avaient été forcés de se retirer dans le désert, sont rentrés dans l'obéissance; encouragés par la conduite humaine de *Mehmed-Aly* pacha envers les prisonniers, ils ont déjà déclaré qu'ils étaient disposés à se rendre au Caire, d'après son invitation, et s'abandonner à sa générosité.

AVIS AU PUBLIC.

Le public est averti, que les bureaux de la MAIRIE de *Bois-le-Duc*, lui seront ouverts tous les jours ouvrables, depuis *onze* heures du matin jusqu'à *une* heure de relevée.

Pendant ce intervalle le Maire se trouvera à la maison commune, et tous ceux qui auront des demandes ou des déclarations à lui faire, devront s'y présenter aux heures indiquées.

Le reste de la journée étant réservé au travail intérieur des bureaux, personne n'y sera admis hors des heures désignées pour leur ouverture.

Au mois d'Avril 1811 PIERRE HENRI VAN FENEMA Notaire à *Bois-le-Duc* y vendra aux enchères:

Une campagne très agréable, sise au village de *Boxtel*, à deux lieux de *Bois-le-Duc*, appellée DEKANY, consistant en une maison avec six chambres d'en bas modernes, presque toutes tapissées d'après le dernier goût, deux cuisines, caves, pompe et autres commodités, ensuite en chambres d'en haut, chambres de domestiques écurie et remises, grande cour avec cloture, ménagerie, grand jardin planté avec des arbres fruitiers exquis, pourvu de couches, de cloisons pour les pêchers, étang, maisonnette, labyrinthe planté avec de jeunes chênes et autres arbres, comme aussi trois parcelles de terre en près contenant quatre arpens et demi.

La dite campagne se vend aussi à l'amiable, on en peut avoir de plus amples renseignemens au bureau du dit Notaire.

Thans verontrusten eenige verdoolde lieden, lage werktuigen der hatelyke driften onzer gemeene vyanden, sommige gedeelten uwer provintien, belemmeren uwe gemeenſchap, maken de tegenwoordigheid eens talryken legers noodzakelyk, en doen voor u alle de bronnen van de algemeene welvaart opdrogen.

Onderſteunt de kolommen, welke ik afzend, om dezelve te vernielen; duldt niet meer, dat zy uwe steden en dorpen ſtraffeloos naderen; ſlaat hunne bewegingen, hunne ſtappen en die hunner lage aanhangeren gade, en doet dezelve kennen, en weldra zullen alle uwe rampen hebben opgehouden.

Die verdoolde menſchen, onwillekeurige ſpeelballen van de wreede ſtaatkunde der vyanden van het vaste land; ik bied hun vergiffenis voor hun voorleden gedrag aan. De bevelhebbers hebben overal last, hunne onderwerping aan te nemen; zy kunnen, met de zekerheid van beſchermd te worden, tot hunne haardſteden terugkeeren.

Maar, zo zy doof blyven voor de ſtem der barmhartigheid, zullen zy onophoudelyk vervolgd en overal verdreven worden. Van de vernieling van alle hunnen benden hangt uwe rust af, benevens de vermindering der u opgelegde opofferingen, mitsgaders uw geluk.

Ik zal my onvermoeid met al wat uwen voorſpoed betreft bezig houden: ik zal in perſoon al de klagten, welke gy mogt in te brengen hebben, ontvangen en onderzoeken. Lieden, uit uw midden gekozen, zullen belast worden, my uwe behoeften en alle de moeijelykheden van uwen toeſtand te doen kennen: ik zal middel vinden, dezelven te verbeteren: niemand, het zy Franschman of Spanjaard, zal ſtraffeloos de pligten van zyn ambt ſchenden, noch het geen hy aan den Keizer en aan hoogstdeszelfs doorluchtigen broeder, den Koning *Joseph*, verſchuldigd is.

De groote *Napoleon* wil alle uwe rampen heelen; dat uw gedrag u zijne beſcherming waardig make, en maakt ſtaat op den yver, dien ik zal in het werk ſtellen, om zijne weldadige gevoelens jegens u te vervullen.

Gedaan, in het hoofdkwartier te Burgos, den 4 van Sprokkelmaand 1811.

(*Geteekend*) De maarſchalk hertog VAN ISTRIE,
Opperbevelhebber van het leger van het Noorden van Spanje.

TURKIJE.

KONSTANTINOPOLEN, *den 28 December*.

Volgens de laatſte berigten uit Egypte, hebben de beys, die genoodzaakt waren geweest, naar de woeſtyn de wyk te nemen, zich weder onderworpen; aangemoedigd door het menschlievend gedrag van *Mehmed-Aly*-pacha, jegens de gevangenen, hebben zij reeds verklaard, dat zij gereed zijn, op zijne uitnodiging naar Kairo te komen, en zich aan zijne edelmoedigheid over te geven.

BERIGT AAN HET PUBLIEK.

Het publiek wordt verwittigd, dat de bureaux der MAIRIE van *'sHertogenbosch* voor hetzelve geöpend zullen zyn op alle werkdagen, van des morgens *elf* uren tot des namiddags *een* uur.

Indien tusſchentyd zal de maire zich ten Stadhuize bevinden, en elk, die hem eenige verzoeken of verklaringen te doen mogt hebben, zal zich aldaar op de geſtelde uren moeten vervoegen.

Het overige van den dag voor de inwendige werkzaamheden der bureaux beſtemd zynde, zal niemand buiten den bepaalden tyd daarin worden toegelaten.

In de maand April 1811 zal PETRUS HENRICUS VAN FENEMA Notaris te *'s Hertogenbosch*, publiek en voor alle man aldaar verkoopen:

Eene alleraangenaamſte buiten-plaats, gelegen in het dorp *Boxtel* twee uren van *'s Hertogenbosch*, genaamd de DEKANY beſtaande in eene huizinge, waarin zes moderne beneden-kamers meest allen naar den nieuwſten ſmaak behangen, twee keukens kelders, pomp en andere commoditeiten, voorts boven-kamers, dienstboden-kamers, ſtallinge en remiſes, groote open afgeſloten plaats, met menagerie, groote tuin beplant met exquiſe vruchtboomen voorzien van broeijerij, en perzikken ſchuttingen vischvijver, tuinhuis, ſlingerbosch beplant met vele opgaande eike en andere boomen, als mede drie perceelen weiland alles aan elkanderen gelegen te zamen groot vier en eene halve morgen.

Zijnde inmiddels voorſ. buiten-plaats uit de hand te koop en hiervan nadere informatie te bekomen ten kantore van voornoemden Notaris.

*** Heden zijn ondertrouwd
J. A. V. PORET
'sBOSCH en
den 10 Februarij 1811. C. C. FAVAUGE.

*** Het heeft God behaagd, onze Zuster JOHANNA STRICKLING, gister avond circa zeven uren, in den ouderdom van ruim zes-en-festig jaren, het tijdelijke met het eeuwige te doen verwisselen; waar van bij deze aan onze Vrienden en Bekenden kennis geve.

's BOSCH JACOBUS HEYDE,
den 21 Februarij 1811. mede namens mijne Zuster WYNANDINA STRICKLING.

*** Heden trof mij een allergevoeligste slag; mijne waarde Huisvrouw CORNELIA TROOSTERS, met wien ik bij na 27 jaren in een allergenoeglijksten Echt mogt leven, wierd mij in den ouderdom van 49 jaren en 10 maanden, door den dood ontrukt, en zie my daar door van een onmisbare troost in mijne bezwarende omstandigheden beroofd. Ik hope Gode te zwijgen, en mij aan zijnen heiligen wil, met christelijke gelatenheid te onderwerpen.

Geve langs dezen gebruikelijken weg van dit voor mij en mijner vijf Kinderen smertelijk sterfgeval kennis aan Naastbestaanden en Vrienden, mij van hunne deelneming verzekerd houdende; verzoeke mij van brieven van rouwbeklag te willen verschoonen.

's BOSCH *den 21 Februarij 1811.* G. H. VAN HEMERT.

*** Heden is aan de gevolgen van eene beroerte zeer subiet overleden de Heer ELIARDUS ALBERTUS ROVERS, Secretaris van *Beek*, *Lieshout* en *Nederwetten.*

AARLE RIXTEL, E. A. R O V E R S,
den 17 Februarij 1811. Mede uit naam van mijne Broeders en Zusters.

*** Het behaagde den almagtigen Heer van leven en dood, mijne hartelijk geliefde Echtgenote Vrouwe CATHARINA VERSTER, heden in den ouderdom van ruim 61 jaren, na eene slijmziekte en bedlegering van ses dagen, zacht tot zich, gelijk ik evangelisch vertrouw, in zijne Heerlijkheid op te roepen.

Na den gelukkigste Echtverbintenis van 31 jaren, beween ik thans in haar verlies eene voortreffelijke Echtgenote, mijne Kinderen en behuwde Kinderen de tederste Moeder, en ieder, die tot de overledene in eenige betrekking stond zal de regmatigheid mijner smarte gevoelen; terwijl ik mij, zonder Brieven van Rouwbeklag allezins verzekerd houde van de deelneming van Bloedverwanten en Vrienden.

HEESWYK, *den 19 Februarij 1811.* SPEEELMAN VAN HEESWYK.

*** PETRUS HENRICUS VAN FENEMA, Notaris te *'sHertogenbosch*, zal voor zyne respective Principalen, op Maandag den 4 Maart 1811 des avonds om 6 uren, provisioneel en 14 dagen daarna en dus op Maandag den 18 Maart 1811, in het Koffijhuis van de Gezusters HIRSCHIG aldaar final, Publiek en voor alle Man Verkoopen:

Een hecht sterk en wel doortimmerde Heere HUIZINGE, staande en gelegen binnen 's Hertogenbosch in de Koorstraat de eene zijde het Huis van de Erfgenamen van wylen Mevrouw de Weduwe *Palier*, de andere zyde het Huis van *van den Bosch*, strekkende voor van de Straat achterwaards tegens de Ruitersstallen, Gequoteerd Litt. C. Nº. 325 V. C. Nº. 260, voorzien van een Kantoortje, drie moderne Beneden-Kamers, waar van twee naar de nieuwste smaak behangen, Keuken met Fournuizen, Kelder, Pomp, Privaat, drie behangen Boven-Kamers, Dienstboden-Kamer, Zolders, open plaats, Groote Tuin, beplant met exquise Vruchtboomen.

Een hecht sterk en wel doortimmerde Heere HUIZINGE, staande en gelegen binnen 's Hertogenbosch in de Hinthamerstraat, op den hoek van de Predikheeren-Poort nevens het Huis van . . . . *Canten*, strekkende voor van de Straat tegen de Erve van den Heer Dr. *F. G. Ligthenveld*, van ouds genaamd het Spinnewieltje, Gequoteerd Litt. C. Nº. 97 V. C. Nº. 80, voorzien van twee moderne behangen Beneden-Kamers met Kasten en verdere Commoditeiten, Kelder, Keuken, Pomp, Privaat, OpenPlaats, drie Boven-Kamers en Zolder.

Een Heere HUIZINGE EN ERVE, staande en gelegen binnen 's Hertogenbosch op den hoek van de Peperstraat, Gequoteerd Litt. E. Nº. 141 V. E. Nº. 353, voorzien van zes Beneden-Kamers, grootendeels modern behangen, Keuken Kelders, Pompen, Privaat, open Plaats en verdere Commoditeiten, vier Boven-Kamers, Zolders, fraaije Tuin, beplant met exquise Fruitboomen, en een Schuur daar achter tot berging van brand. Te Aanvaarden met primo Mei 1811.

Een HUISJE en ERVE, staande en gelegen aan de Parade nevens den vorigen Koop, Gequoteerd Litt. E. Nº. 119 V. E. Nº. 354, voorzien van een Voorhuis, Keuken, boven Voorkamer, Zolder en verdere Commoditeiten. In huur bij *W. Scheefhals* tot 1 November 1811, voor ƒ 40 jaarlijks.

Een Koopmans HUIS en ERVE, staande en gelegen binnen deze stad op de kruisstraat, genaamd de Hopzak, Gequoteerd Litt. V. G. Nº. 189, de eene zijde *A van Miert*, de andere zijde de Weduwe van *Osch*, strekkende voor van de Straat achterwaards tot tegens de Erve van *van Miert*, zijnde in het voorf. Huis, sedert vele Jaren de Negotie met succes geexerceerd. Te aanvaarden bij de betaling der Kooppenningen.

Een HUIS en aangelegen LANDERYEN met opgaande BOOMEN, rondom in zijne Houtgewassen, staande en gelegen te Hintham onder Roosmalen in den Varkenshoek, groot acht Loopensen, dertien Roeden, de eene zijde . . . *Hurdemans*, de andere zijde . . . . *van Wamel*, strekkende voor van de straat, tot tegen het Land van de Weigaard, met een Perceel LAND, zijnde voorheen geweest Voorpoting, groot negentien en eene halve Roede met Houtgewas daarop staande en gelegen tegens de groote Herbaan.

Een Perceel TEELLAND met deszelfs Voorpoting en Houtgewas, gelegen te Hintham onder Roosmalen in den Varkenshoek; groot twee Loopensen vijftien Roeden, de eene zijde *Piet van Beek*, de andere zijde de Exercitie-plaats, strekkende van de Straat tot den Hejkamp.

Een Perceel TEELLAND met deszelfs Voorpoting en Houtgewas, gelegen als voor, groot drie Loopensen; de eene zijde *Piet van den Lieshout*, de andere zijde de Weduwe *R. van den Hurk*, strekkende van de Erve van de Kinderen van wijlen den Heere *W. Hubers*, tot de straat.

In Huur bij *Willem van Veghel*, te weten, den Moeshof tot half Maart, het Huis, Groeskanten en Wallen tot Pinksteren avond en de Teellanden tot Oogst aan de Stoppelen dezes Jaars 1811 voor ƒ 65-0-0 Hollandsch Geld.

Staat te weten, dat deze Verkooping zal geschieden in Fransch, en dat de Conditien derzelve, drie dagen voor de Verkooping ten Kantore van voorn. Notaris VAN FENEMA zullen ter Lezing leggen.

*** Een HOEF, uit de hand te Koop, heel of half, met ruim 150 Lopense TEEL- en WEILAND, ruim 100 Lopense HEIDE en BOSSEN, ruim 20 Lopense MOER-GRONDEN, te *Bladel*, bij C. WAELEN.

A *Bois-le-Duc*, chez H. PALIER ET FILS ET P. ARKESTEYN, Imprimeurs de la Préfecture.